2025 -02- 2 0

This document is received on The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION **UNDER SECTION 16 OF** THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development. *其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展(例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發 展的許可續期,應使用表格第S16-1號。

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行 土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 🗸 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 🗸 」號

2500227 27-1.2025 By Hand

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

| For Official Use Only | Application No. 申請編號 | A/YL-TT 1701 |
|-----------------------|-------------------------|---------------|
| 請勿填寫此欄 | Date Received 收到日期 | 2025 -02- 2 0 |

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙
- This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete.
 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

| | and the second | Man world to be seen to be seen | | |
|-----|----------------|---------------------------------|--------|------------|
| 1. | Name o | of Applicant | 申請人 | 姓名/名稱 |
| 1.0 | 1 Mille U | n Applicant | 十 四月 / | XI 11 11 1 |

田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。

(☑Mr. 先生 / □Mrs. 夫人 / □Miss 小姐 / □Ms. 女士 / □Company 公司 / □Organisation 機構)

CHEUNG Chung Loon (張駿龍)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構)

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

| 3. | Application Site 申請地點 | |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (a) | Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用) | Lot 1455 RP in D.D. 118, Tai Shu Ha Road West, Yuen Long, New Territories |
| (b) | Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積 | ☑Site area 地盤面積 660 sq.m 平方米☑About 約 Not more than ☑Gross floor area 總樓面面積 333 sq.m 平方米□About 約 |
| (c) | Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有) | Nil sq.m 平方米 □About 約 |

| (d) | Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號 | | | | | | |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--|--|--|--|
| (e) | Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶 "Agriculture" ("AGR") | | | | | | |
| | Vacant site | | | | | | |
| (f) | Current use(s) 現時用途 (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積) | | | | | | |
| 4. | "Current Land Owner" o | f Application Site 申請地點的「現行土地 | 尥擁有人 」 | | | | |
| The | applicant 申請人 — | | | | | | |
| V | is the sole "current land owner" 是唯一的「現行土地擁有人」 | (please proceed to Part 6 and attach documentary proof。 《(請繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。 | of ownership). | | | | |
| | is one of the "current land owner 是其中一名「現行土地擁有人 | s" ^{#&} (please attach documentary proof of ownership). "**(請夾附業權證明文件)。 | | | | | |
| | is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。 | | | | | | |
| | The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第6部分)。 | | | | | | |
| 5. | Statement on Owner's Co 就土地擁有人的同意 | nsent/Notification 通知土地擁有人的陳述 | | | | | |
| (a) | | | | | | | |
| (b) | The applicant 申請人 – | | | | | | |
| | | "current land owner(s)". | | | | | |
| | 已取得 | 名「現行土地擁有人」#的同意。 | | | | | |
| | Details of consent of "cur | rent land owner(s)" dotained 取得「現行土地擁有人 | 」"同意的詳情 | | | | |
| | No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址 Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年) | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | (Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明) | | | | | | |

| ŀ | Details of the "current land owner(s)" notified 已獲通知「現行土地擁有人」"的詳細資料 No. of 'Current Land owner(s)" Date of notification | | | | | | |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| | Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址 通知 | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | DI. | | Control of the first of the fir | | | | |
|] h | nas ta | aken reasonabl | heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空 e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下: | · 简个足,韶为貝説明) | | | |
| B | Reas | onable Steps to | Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的 | | | | |
| C | | | r consent to the "current land owner(s)" on(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 [#] 郵遞要求同 | | | | |
| E | l eas | onable Steps to | Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取 | 以的合理步驟 | | | |
| Ĺ | | | ces in local newspapers on(DD/MM/YY (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&} | YY) ^{&} | | | |
| |] | • | in a prominent position on or near application site/premises on(DD/MM/YYYY)* | | | | |
| | | 於 | (日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置 | 貼出關於該申請的通 | | | |
| Ę | j | | relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid ral committee on(DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委 | | | | |
| | | 54.5 | 」鄉事委員會 ^{&} | ,风目,二,切及风目入日 | | | |
| <u>C</u> | Othe | rs 其他 | | | | | |
| | □ others (please specify) 其他(請指明) | | | | | | |
| | _ | ana, i a ana ana ana ana ana ana ana ana ana | | | | | |
| | _ | | | The second section of the sect | | | |
| | - | | | | | | |
| | | | | | | | |

| 6. | Type(s) of Application | 申請類 | 別 | | |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (A) | 位於鄉郊地區土地上及/ | 或建築物内 n for Tempor | 進行為期不超過 ary Use or Devel | 過三年的 opment | in Rural Areas, please proceed to Part (B)) |
| ι | Proposed use(s)/development 疑議用途/發展 | & Associate | ed Filling of Lan | d for a l | ling Establishment (Dog Kennel) Period of 3 Years on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情) |
| 1 | Effective period of permission applied for 申請的許可有效期 | | year(s) 年 month(s) 個月 | | 3 |
| (c) <u>l</u> | Development Schedule 發展約 | 節表 | -11 | | |
|]]]] | Proposed uncovered land area 接Proposed covered land area 接Proposed number of buildings Proposed domestic floor area 接Proposed non-domestic floor a | 擬議露天土地 議有上蓋土地 /structures 擬語 擬議住用樓面 area 擬議非住 | 也面積 議建築物/構築物 「面積 | 勿數目 | 327 sq.m ☑About 約 333 sq.m ☑About 約 3 NA sq.m ☑About 約 Not more than 333 sq.m ☑About 約 Not more than 333 sq.m □About 約 |
| 的擬 Stru | 議用途 (如適用) (Please use | e separate shee exceeding 4m | ets if the space below, 1 storey), Struc | ow is instance ture 2: 1 | plicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層ufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) Dog kennel (Not exceeding 4m, 1 storey), |
| Prop | posed number of car parking s | paces by types | s 不同種類停車位 | ····· 立的擬議 | 數目 |
| Mot Ligh Med Hea | ate Car Parking Spaces 私家 orcycle Parking Spaces 電單 it Goods Vehicle Parking Spa lium Goods Vehicle Parking S vy Goods Vehicle Parking Sp ers (Please Specify) 其他 (謎 | 車車位 ces 輕型貨車 Spaces 中型貨 aces 重型貨車 | 貢車泊車位 | | 3 spaces of 5m x 2.5m Nil Nil Nil Nil NA |
| Prop | posed number of loading/unlo | ading spaces _ | 上落客貨車位的摄 | 建議數目 | |
| Tax Coa Ligh Med Hea | i Spaces 的士車位 ch Spaces 旅遊巴車位 nt Goods Vehicle Spaces 輕型 lium Goods Vehicle Spaces 『 vy Goods Vehicle Spaces 重 ers (Please Specify) 其他(詞 | 型貨車車位 中型貨車車位 型貨車車位 | | 1 1 | Jil Vil Vil Jil |
| | | | | | |

| _ | osed operating hours # Da.m. to 6:00p.m. fro | | Sundays including public holidays. |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (d) | (If necessary, please | No 否 nent Proposal 掛use separate sh | appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) Vehicular access leading from Tai Shu Ha Road West There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度) 选議發展計劃的影響 leets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or |
| (i) | 響的措施,否則請提 |) - '() () () () () () () () () () () () () (| oviding such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影。) |
| (ii) | Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動? Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程? | | Please provide details if it |
| | | No 否 | |
| (iii) | Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響? | Landscape Im Tree Felling Visual Impact | 交通 Yes 會 □ No 不會 ☑ bly 對供水 Yes 會 □ No 不會 ☑ bl排水 Yes 會 □ No 不會 ☑ Albert Yes 會 □ No 不會 ☑ |

| diameter a 請註明盡 幹直徑及 | Temporary Use or Development in Rural Areas E measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, t breast height and species of the affected trees (if possible) 量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹品種(倘可) |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號 | A// |
| (b) Date of approval 獲批給許可的日期 | (DD 日/MM 月/YYYY 年) |
| (c) Date of expiry 許可屆滿日期 | (DD 日/MM 月/YYYY 年) |
| (d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展 | |
| (e) Approval conditions 附帶條件 | □ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) |
| (f) Renewal period sought 要求的續期期間 | (如以上空間不足,請另頁說明) □ year(s) 年 □ month(s) 個月 |

7. Justifications 理由 The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。 1. The proposed development is a column 2 Use in 'Agriculture' ("AGR") zone which is compatible with the surounding environment. 2. The proposed development is temporary in nature and it would not jeopardize the planning intention of "AGR" zone in the long run. 3. The nature, layout, form and scale of the proposed development is not incompatible with the surrounding 4. Similar precedence were approved at adjoining lot in the same "AGR" zone such as A/YL-TT/551. Sympathetic consideration should be given to the current application. 5. Minimal traffic impact as shown in the attached estimated traffic generation. 6. Insignificant environmental impact because no operation will be held between 6:00p.m. to 9:00a.m. All the dogs will leave the application site after the operation hours. 7. Insignificant drainage impact as shown in the attached drainage proposal. 8. The proposed development is designed to keep not more than 18 dogs at the same time. 9. No public announcement system at the application site. All the dogs will be stayed within enclosed structures with soundproofing materials and provided with mechanical ventilation and air-conditioning system. 10. The effluent discharges from the proposed use are subject to control under the Water Pollution Control Ordinance (WPCO) and a discharge licence under the WPCO would be obtained before a new discharge is commenced 11. The applicant will follow the relevant mitigation measures and requirements as shown in the revised "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites". 12. Site formation is proposed because the application site is undulated. 13. Similar dog kennels have been approved in "AGR" zone in rural Yuen Long. 14. The dog kennel will be designed so as to contain the dogs accommodated therein and to restrict the entrance of other animals. 15. The outdoor area and the dog kennel will contain an adequate supplies of potable water and suitable drainage for the escape of excess water. 16. The dog kennel will contain means for the removal and disposal of animal and food waste, used bedding, dead animals and debris to minimize infestation, contamination, odours and disease hazards. 17. All excreta and other waste matter will be removed not less than once daily from the place at which the dogs are accommodated. 18. A regular programme for the control and destruction of insects, ectoparasites, avian and mammalian pests at the place at which the dogs are accommodated will be established and maintained. 19. The dog kennel will be maintained in a sanitary condition. 20. The application site is subject to a previous planning permission No. A/YL-TT/582 approved for the same use. The applicant has reported the completion of the implementation of the drainage proposal but it is found unacceptable to the CE/MN, DSD. The applicant needs additional time to rectify the defects according to the comments of the CE/MN, DSD but the permission was lapsed. The applicant undertakes to comply with the planning conditions to be imposed to the planning permission in the event that the current application be

approved by the Town Planning Board.

| 8. Declaration 聲明 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。 |
| I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。 |
| Signature 製創及 餐展顧問 Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人 餐餐顧問 |
| Patrick Tsui Consultant |
| Name in Block LettersPosition (if applicable)姓名(請以正楷填寫)職位 (如適用) |
| Professional Qualification(s) 專業資格 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他 |
| on behalf of Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司) |
| ☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用) |
| Date 日期 24/1/2025 (DD/MM/YYYY 日/月/年) |
| The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate. 委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。 |
| Warning 警告 |
| Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。 |
| Statement on Personal Data 個人資料的聲明 |
| 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途: (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及 (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。 |
| 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。 |
| 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。 |

| Gist of Application | 申請摘要 |
|----------------------------|------|
|----------------------------|------|

(Please provide details in both English and Chinese as far as possible. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and

deposited at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及存放於規劃署規劃資料查詢處以供一般參閱。)

| 下 取及仔 | 者規劃負料查詢處以供一般麥閱。) |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Application No. 申請編號 | (For Official Use Only) (請勿填寫此欄) |
| Location/address 位置/地址 | Lot 1455 RP in D.D. 118, Tai Shu Ha Road West, Yuen Long, New Territories |
| Site area 地盤面積 | 660 sq. m 平方米 ☑ About 約 |
| | (includes Government land of 包括政府土地 0 sq. m 平方米 □ About 約) |
| Plan 圖則 | Aproved Tai Tong Outlien Zoning Plan (OZP) No. S/YL-TT/20 |
| | |
| Zoning 地帶 | 'Agriculture' ("AGR") |
| Type of Application 申請類別 | ☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期 |
| , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | ☑ Year(s) 年3 □ Month(s) 月 |
| | □ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期 □ Year(s) 年 □ Month(s) 月 |
| Applied use/ development 申請用途/發展 | Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) & Associated Filling of Land for a Period of 3 Years |
| 1. m. 1.1 km, 2% [K | |
| | |

| i) | Gross floor area | | sq. | m 平方米 | | Plot Ra | itio 地積比率 |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------|---------|-----------------------------------|
| | and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率 | Domestic 住用 | NA | □ About □ Not mo 不多於 | ore than | NA | □About 約 □Not more than 不多於 |
| | | Non-domestic 非住用 | 333 | □ About □ Not mo 不多於 | ore than | 0.505 | ☑About 約 □Not more than 不多於 |
| ii) | No. of block 幢數 | Domestic 住用 | NA | | | | |
| | | Non-domestic 非住用 | 3 | | | | |
| (iii) | Building height/No. of storeys 建築物高度/層數 | Domestic 住用 | NA | | | □ (Not | m 米 more than 不多於) |
| | | | NA | | | □ (Not | Storeys(s) 層 more than 不多於) |
| | | Non-domestic 非住用 | 4 | | | ☑ (Not | m 米 more than 不多於) |
| | | | 1 | | | ☑ (Not | Storeys(s) 層 more than 不多於 |
| (iv) | Site coverage 上蓋面積 | | - | | 50.45 | % | ☑ About 約 |
| (v) | No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目 | Private Car Park Motorcycle Park Light Goods Vel Medium Goods Heavy Goods V Others (Please S | ing Spaces 和 ing Spaces 電 hicle Parking Vehicle Parking chicle Parking | 家車車位 軍車車位 Spaces 輕型 ig Spaces 中 Spaces 重型 | 貨車泊車位 型貨車泊車 | 巨位 | 3 0 0 0 |
| | | Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數 Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 車型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) NA | | | | | 0 0 0 0 0 |

| Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件 | | |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------|
| | <u>Chinese</u> 中文 | English 英文 |
| Plans and Drawings 圖則及繪圖 | 下入 | 大人 |
| Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖 | | \square |
| Block plan(s) 樓宇位置圖 | | |
| Floor plan(s) 樓宇平面圖 | | Ц |
| Sectional plan(s) 截視圖 | | |
| Elevation(s) 立視圖 | | |
| Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 | | |
| Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 | | |
| Others (please specify) 其他(請註明) | | |
| Proposed drainage plan, site plan, location plan, site paving plan and | | |
| <u>Vehicular access plan</u> | | |
| Reports 報告書 | | |
| Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 | | . [|
| Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) | | Д. |
| 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) | | |
| Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 | | |
| Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 | | |
| Visual impact assessment 視覺影響評估 | | |
| Landscape impact assessment 景觀影響評估 | | |
| Tree Survey 樹木調査 | | |
| Geotechnical impact assessment 土力影響評估 | П | |
| Drainage impact assessment 排水影響評估 | | |
| Sewerage impact assessment 排污影響評估 | | |
| Risk Assessment 風險評估 | | - |
| Others (please specify) 其他(請註明) | | |
| Drainage proposal and estimated traffic generation | | |
| | | |
| Note: May insert more than one 「✓」. 註:可在多於一個方格內加上「✓」號 | | |

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。